



DODATOK Č. 3 K ZMLUVE Č. 50-000129110PO2017

o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd a odvádzaní vôd z povrchového odtoku (voda z atmosférických zrážok) verejnou kanalizáciou, uzatvorená na základe Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách.

Čl. I. Zmluvné strany

1. Predávajúci (ďalej len „predávajúci“):

Obchodné meno:	Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.		
Sídlo:	Komenského 50, 042 48 Košice	Právna forma:	Akciová spoločnosť
Obchodný register:	Zapísaná v OR Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V		
IČO:	36570460	IČ DPH:	SK 2020063518
		DIČ:	2020063518
V zastúpení:	Ing. Kalinák Karol	riaditeľ závodu Prešov	
Bankové spojenie (IBAN):	SK92 0200 0000 0029 7651 8951		
Závod:	Prešov		
Adresa závodu:	Kúpeľná 3, 080 01 Prešov		

2. Kupujúci (ďalej len „kupujúci“):

Obchodné meno:	OBEC TORYSA		
Sídlo:	č. d. 28, 082 76 Torysa	Právna forma:	Obec (obecný úrad)
Obchodný register:	Štatistický úrad SR		
Číslo obchodného partnera:	2000000538	Identifikátor:	4590000044
IČO:	00327883	DIČ:	2020732285
V zastúpení:	Ing. Jozef Stedina - starosta obce		

Čl. II.

1. Kupujúci a predávajúci sa dohodli na zmene Zmluvy č. 50-000129110PO2017 o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd podľa Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách nasledovne:

Pôvodné znenie čl. III. bodu 7.2. sa nahrádza nasledovným znením:

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy uvedené v zozname príloh zo dňa 16.02.2023 a samostatný zoznam príloh.

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Závod Prešov
081 01 Prešov
SA

Čl. III.

Závěrečné ustanovenia

1. Dodatok sa uzatvára na dobu: neurčitú

Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán.

Dodatok sa zverejňuje v zmysle platných právnych predpisov.

Ak je v deň platnosti dodatku vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom podpisu poslednou zmluvnou stranou.

Ak nie je vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom pripojenia na verejný vodovod/kanalizáciu, resp. dňom montáže meradla.

2. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nie sú dotknuté.

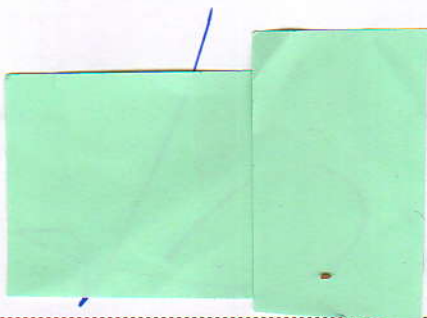
3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých kupujúci a predávajúci obdržia po jednom vyhotovení spolu so zoznamom príloh a príslušnými prílohami.

4. Kupujúci **súhlasí so spracúvaním svojich identifikačných údajov** predávajúcim vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu tohto dodatku. Účelom spracúvania identifikačných údajov je plnenie predmetu tohto dodatku. Identifikačné údaje sa uchovávajú podľa platných právnych predpisov (najmä daňových a účtovných predpisov a predpisov o archívoch a registratúrach).

Vyhotovil: Tkáčová Eva

Prešov, dňa 15. 5. 2023

Prešov, dňa 16.02.2023



Predávajúci

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Ing. Kalinák Karol, riaditeľ závodu Prešov

Východoslovenská
vodárenská spoločnosť, a.s.
závod Prešov
081 51 Prešov
74



Kupujúci

OBEC TORYSA
Ing. Jozef Stedina - starosta obce



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
IČO: 36 570 460
Zapísaná v obch. registri Okresného súdu Košice I.
Oddiel: Sa, vložka č.:1243/V

**ZOZNAM PRÍLOH
ZO DŇA 16.02.2023
K ZMLUVE Č.
50-000129110PO2017**

- Príloha č. 1 zo dňa 7.6.2017 k zmluve č. 50-000129110PO2017
- Príloha č. 2 zo dňa 7.6.2017 k zmluve č. 50-000129110PO2017
- Príloha č. 3 zo dňa 21.8.2018 k zmluve č. 50-000129110PO2017
- Príloha č. 4 zo dňa 7.6.2017 k zmluve č. 50-000129110PO2017
- Príloha č. 5 zo dňa 7.6.2017 k zmluve č. 50-000129110PO2017
- Príloha č. 6 zo dňa 28.10.2020 k zmluve č. 50-000129110PO2017
- Príloha č. 7 zo dňa 16.02.2023 k zmluve č. 50-000129110PO2017



Predávajúci

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Ing. Kalinák Karol, riaditeľ závodu Prešov
**Východoslovenská
vodárenská spoločnosť, a.s.
závod Prešov
081 51 Prešov
74**

Kupujúci

OBEC TORÝSA
Ing. Jozef Stedina - starosta obce

Identifikácia odberného miesta				
1. Číslo odberateľa:	2000000538	2. Identifikátor:	4590000044	
3. Číslo odberného miesta:	5000033054			
4. Adresa odberného miesta:	parc. č. 839/2, 082 76 Torysa			
5. Dodávka vody z verejného vodovodu:	áno			
6. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou:	nie			
7. Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou:	nie			
8. Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov:	nie			
9. Vykonávanie odpočtov/fakturácie:	polročne			
10. Charakter/účel prevádzky:	Stredisko osobnej hygieny – výtokový stojan			
11. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu:	vodomerom			
12. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie:				
a) verejný vodovod (spôsob určenia):	-			
b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania):	-			
c) iné zdroje (spôsob merania):	-			
13. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:				
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m ²)	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha Sr	
A	0	0,9	0	
B	0	0,4	0	
C	0	0,05	0	
Súčet redukovaných plôch Sr v m ² :			0	
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu (Hz) v mm:			0	
14. Maximálne koncentračné limity vypúšťaných odpadových vôd:				
Ukazovateľ	Jednotka	Kvalifikovaná bodová vzorka	Bodová vzorka	Metóda stanovenia
15. Miesto odberu vzorky vypúšťaných odpadových vôd:				
16. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej pokuty za zvýšené znečistenie odpadových vôd:				
Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo l.s ⁻¹)	Prekročené ukazovatele:			
	CHSK _{Cr} a ostatné (St)	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, BSK ₅ (St)		pH
	0 – 5	2 %	4 %	12%
	viac ako 5 do 10	2 %	3 %	9%
	viac ako 10 do 50	1 %	2 %	6%
viac ako 50	1 %	2 %	6%	
17. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby:				

